## **AMENDMENTS TO THE CLAIMS**

Claims 1-8 (Canceled).

9. (Currently Amended) A method for the offline parametering parameterization of a field device for process automation technology with the help of an operating program [[B]] <u>BW</u> running on an operating device B, <u>which is normally used for parameterization an online field device</u>, comprising the steps of:

communicating [[an]] the operating program BW with a field device F1 over a data bus D for online parametering parameterization and for which no device description is available describing the offline behavior of the field device F1; and communicating the operating program [[B]] BW with a copy of the device software program GS running on a device different from [[in]] the field device F1, thereby simulating an online field device F1.

- 10. (Previously presented) The method as claimed in claim 9, wherein the copy of the device software program GS and the operating program B are executed together on the operating device B.
- 11. (Previously presented) The method as claimed in claim 9, wherein the copy of the device software program GS and the operating program B communicate over a virtual COM-interface.
- 12. (Previously presented) The method as claimed in claim 9, wherein the operating device has a Windows® platform.
  - 13. (Previously presented) The method as claimed in claim 9, wherein the

U.S. Pat. Appl. 10/700,048

copy of the device software program GS is surrounded by a Windows® shell.

- 14. (Previously presented) The method as claimed in claim 9, wherein the copy of the device software program GS is surrounded by a DTM shell.
- 15. (Previously presented) The method as claimed in claim 9, wherein the operating device B is a laptop computer unit.
- 16. (Previously presented) The method as claimed in claim 9, wherein parameter settings of the offline parametering are transferred to the field device manufacturer for pre-configuring of field devices.